

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c

Woensdag 1 November 1972

WINDHOEK

Wednesday 1 November 1972

No. 3283

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 167 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Personeelregulasies
- No. 168 Munisipaliteit van Grootfontein: Ordonnansie insake heffings en bydraes vir Inboorlingbehuising
- No. 169 Munisipaliteit van Mariental: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies
- No. 170 Munisipaliteit van Tsumeb: Wysiging van Gesondheidsregulasies
- No. 171 Munisipaliteit van Okahandja: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies
- No. 172 Munisipaliteit van Usakos: Wysiging van Vleisen Slagplaasregulasies
- No. 173 Munisipaliteit van Okahandja: Omskrywing van Inboorlingtehuis
- No. 174 Toestemming aan private Geneesheren om pasiënte in Staatshospitale te behandel
- No. 175 Munisipaliteit van Windhoek: Voorgestelde herindeling van Wyke
- No. R.1819 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 1/1/133)
- No. R.1820 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 1/1/134)
- No. R.1821 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 2/83)
- No. R.1822 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 3/298)
- No. R.1823 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 4/105)
- No. R.1824 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 5/47)
- No. R.1890 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 1/1/135)
- No. R.1891 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 1/1/136)
- No. R.1892 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 2/84)
- No. R.1893 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 3/299)
- No. R.1894 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae (No. 4/106)

GOVERNMENT NOTICES:

- Municipality of Windhoek: Amendment of Staff Regulations 1093
- Municipality of Grootfontein: Native Housing Levy and Contributions 1094
- Municipality of Mariental: Amendment of Water Supply Regulations 1094
- Municipality of Tsumeb: Amendment of Health Regulations 1095
- Municipality of Okahandja: Amendment of Water Supply Regulations 1095
- Municipality of Usakos: Amendment of Meat and Abattoir Regulations 1096
- Municipality of Okahandja: Description of Native Hostel 1096
- Permission to Private Medical Practitioners to treat patients in a State Hospital 1097
- Municipality of Windhoek: Proposed redefinition of Wards 1097
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 1/1/133) 1097
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 1/1/134) 1098
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 2/83) 1099
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 3/298) 1100
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 4/105) 1100
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 5/47) 1101
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 1/1/135) 1001
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 1/1/136) 1002
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 2/84) 1003
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 3/299) 1003
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule (No. 4/106) 1004

ALGEMENE KENNISGEWING:

- No. 655 (Republiek) Bouverenigingsopgawe — Augustus 1972

GENERAL NOTICES:

- (Republic) Building Societies Return — August, 1972 1005

ADVERTENSIES

ADVERTISEMENTS

1007

Goewermentskennisgewings.**Government Notices.**

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek

The following Government Notices are published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 167.]

[1 November 1972.

**MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK:
WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES.**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 244 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Windhoek by Goewermentskennisgewing 12 van 1970.

1. Vervang regulasie 22 deur die volgende:

„22. Bonusverlof:

Die Raad staan bonusverlof aan 'n werknemer toe nadat hy vyf jaar aaneenlopende diens (verlof sonder betaling uitgesluit) by die Raad voltooi het:

Met dien verstande dat:

- (a) nie meer bonusverlof as 90 dae vir elke vyf jaar aaneenlopende diens (verlof sonder betaling uitgesluit) 'n werknemer toekom nie;
- (b) bonusverlof nie aanwas ten opsigte van tydperke waartydens verlof sonder betaling geneem is nie;
- (c) die Raad in plaas van bonusverlof toe te staan, 'n kontantbedrag aan 'n werknemer kan betaal, wat by raadsbesluit bepaal word, en wat nie meer mag wees as een dag se pensioendraende salaris en toelaes van die betrokke werknemer op die dag van uitbetaling vir elke dag bonusverlof tot die werknemer se krediet nie;
- (d) bonusverlof wat nie geneem of uitbetaal word nie kan oloop tensy die Raad anders bepaal of die ophoping daarvan beperk;
- (e) bonusverlof wat ingevolge die vorige diensvoorwaardes opgeloopt het, geag word ooreenkomstig hierdie regulasie op te geloop het;
- (f) buiten by ontslag, 'n werknemer by finale diensbeëindiging soos volg met bonusverlof goedgeskryf word:—
 - (i) as die diens binne die eerste vyf jaar eindig, was daar geen bonusverlof aan nie;
 - (ii) as die diens eindig na voltooiing van vyf jaar diens word bonusverlof wat 'n werknemer reeds toegeskryf is, vermeerder na verhouding van sy diens ten opsigte van die volgende bonusverlof-kringloop;
- (g) (i) As 'n werknemer te sterwe kom, word die waarde van alle bonusverlof tot sy krediet, bereken op die basis soos bepaal in sub-

No. 167.]

[1 November 1972.

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK:
AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS.**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 244 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Municipality of Windhoek by Government Notice 12 of 1970:

1. Substitute the following for regulation 22:

“22. Bonus leave:

The Council shall grant bonus leave to its employees after completion of five years continuous service (leave without pay excluded) with the Council: Provided that —

- (a) not more than 90 days bonus leave in respect of each period of five years' completed continuous service (leave without pay excluded) shall accrue to any employee;
- (b) bonus leave shall not accrue in respect of periods in which leave without pay is taken;
- (c) the Council may, instead of granting bonus leave, pay an employee a cash amount to be determined by decision of the Council and which shall not be more than one day's pensionable salary and allowances of the employee concerned on the day of payment for every day of bonus leave to the credit of the employee;
- (d) bonus leave not taken or paid out may accumulate unless the Council determines otherwise or limits the accumulation thereof;
- (e) bonus leave which has accumulated under the former conditions of service shall be deemed to have accumulated in accordance with these regulations;
- (f) an employee shall on the termination of his services, except on dismissal, be credited with bonus leave as follows:
 - (i) If his services are terminated within the first period of five years, no bonus leave shall accrue to him;
 - (ii) if his services are terminated after completion of five years' services the bonus leave which stands to his credit shall increase in proportion to the period of service completed in respect of the then current bonus leave cycle.
- (g) (i) If an employee dies, the value of all bonus leave due to his credit shall be paid to his

regulasie (f) aan sy weduwee betaal; of indien daar geen weduwee is nie, in gelyke dele aan sy kinders; of, indien daar geen kinders of weduwee is nie, aan sy boedel;

- (ii) in hierdie paragraaf het „kind” dieselfde betekenis as wat daaraan toegeskryf word in regulasie 18(2)(c).”

2. Vervang regulasie 34 deur die volgende:

„34. *Vakansiebonus*:

Die Raad betaal jaarliks op 'n datum wat by raadsbesluit bepaal word 'n vakansiebonus aan elke werknemer wat minstens een jaar aaneenlopende diens op sodanige datum voltooi het (verlof sonder betaling uitgesluit), wat nie meer mag wees as 5% van sy basiese jaarlikse salaris nie met 'n minimum van R120,00 per jaar.”

widow; or, if there is no widow, in equal shares to his children; or, if there is no widow or children, to his estate;

- (ii) in this paragraph “child” shall have the meaning ascribed thereto in regulation 18(2)(c).”

2. Substitute the following for regulation 34:

“34. *Vacation Bonus*:

The Council shall pay annually on a date to be determined by it to every employee who has completed at least one year's continuous service on such date (excluding leave without pay) a vacation bonus which shall not exceed 5% of his basic annual salary subject to a minimum bonus of R120,00 per annum.”

No. 168.]

[1. November 1972.

MUNISIPALITEIT VAN GROOTFONTEIN:
ORDONNANSIE INSAKE HEFFINGS EN BY-
DRAES VIR INBOORLINGBEHUISSING 1961
(ORDONNANSIE 33 VAN 1961).

Die Uitvoerende Komitee het —

- (i) kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 2(3) van die Ordonnansie insake Heffings en Bydraes vir Inboorlingbehuisng 1961 (Ordonnansie 33 van 1961) (hierna die Ordonnansie genoem) Goewermentskennisgewing 242 van 1962, soos gewysig, verder gewysig deur alle verwysings na die woord „Grootfontein” daarin, te skrap;
- (ii) kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 2(1) van die Ordonnansie, die munisipale gebied van Grootfontein (hierna die verklaarde behuisingsgebied genoem) tot 'n gebied te verklaar ten opsigte waarvan die bepalings van die Ordonnansie van toepassing is: Met dien verstande dat ingevolge die bepalings van artikel 2(2) van die Ordonnansie, alle Kleurlinge wat na 31 Desember 1969 in enige lokasie of inboorlingdorp in die verklaarde behuisingsgebied woonagtig is, gedurende sodanige tydperk van verblyf as inboorlinge beskou word by die toepassing van die Ordonnansie; en
- (iii) kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 3(1)(b) van die Ordonnansie bepaal dat met ingang van 1 November 1972 'n maandelikse bydrae van sewe rand (R 7,00) deur elke werkgewer ten opsigte van elke volwasse manlike inboorlingwerknemer in sy diens binne die verklaarde behuisingsgebied betaal moet word: Met dien verstande dat huisvesting in enige kampong of inboorlingtehuis binne die verklaarde behuisingsgebied as goedgekeurde huisvesting ingevolge artikel 3(3)(b) van die Ordonnansie beskou word.

No. 168.]

[1. November 1972.

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN:
NATIVE HOUSING LEVY AND CONTRIBUTIONS
ORDINANCE, 1961 (ORDINANCE 33 OF 1961).

The Executive Committee has —

- (i) under and by virtue of the provisions of section 2(3) of the Native Housing Levy and Contributions Ordinance, 1961 (Ordinance 33 of 1961) (hereinafter referred to as the Ordinance) further amended Government Notice 242 of 1962, as amended, by the deletion of all references to the word “Grootfontein” therein;
- (ii) under and by virtue of the provisions of section 2(1) of the Ordinance declare the municipal area of Grootfontein (hereinafter referred to as the declared housing area) to be an area in respect of which the provisions of the Ordinance shall apply: Provided that in terms of section 2(2) of the Ordinance all Coloureds who reside in any location or Native village in the declared housing area after 31 December 1969, shall, during such period of residence, be considered Natives for the purposes of the Ordinance; and
- (iii) under and by virtue of the provisions of section 3(1)(b) of the Ordinance determine that with effect from 1 November 1972 a monthly contribution of seven rand (R 7,00) shall be paid by every employer in respect of every adult male Native employee in his service within the declared housing area: Provided that accommodation in any compound or Native hostel within the declared housing area shall be deemed to be approved accommodation in terms of section 3(3)(b) of the Ordinance.

No. 169.]

[1 November 1972.

MUNISIPALITEIT VAN MARIENTAL:
WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGS-
REGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande

No. 169.]

[1 November 1972.

MUNICIPALITY OF MARIENTAL:
AMENDMENT OF WATER SUPPLY
REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the follow-

wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 160 van 1931, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 40 van 1934, 143 van 1943, 21 van 1962 en 1 van 1967.

Vervang Bylae B deur die volgende:

„BYLAE B

1. Water.
 - (a) 'n Basiese heffing per meter per maand of gedeelte van 'n maand R2,50
 - (b) Vir elke kiloliter water of deel daarvan gelewer R0,12
2. Vir vervanging van 'n seël waarmee die verbruiker hom bemoei het en wat hy beskuldig het R1,00
3. Vir heraansluiting nadat watertoevoer gestaak is weens oortreding van die regulasies of weens wanbetaling van rekenings R1,25
4. Die gelde betaalbaar ingevolge regulasie 6 vir die verskaffing en aanlê van 'n aansluitingspyp word gehef teen die prys wat die Raad kos, plus 15% administrasiekoste.
5. Gelde vir enige toetse wat gemaak word of werk wat verrig word op versoek van die verbruiker word gehef teen die tarief deur die Raad bepaal met 'n minimum in elke geval van R2,00 (twee rand)."

ing amendment of the regulations published under Government Notice 160 of 1931 as amended by Government Notices 40 of 1934, 143 of 1943, 21 of 1962 and 1 of 1967:

Substitute the following for Schedule B:

“SCHEDULE B

1. Water.
 - (a) A basic charge per meter per month or part thereof R2,50
 - (b) for every kilolitre or part thereof of water supplied R0,12
2. For replacement of a seal which has been tampered with and damaged by the consumer R1,00
3. For reconnection after water supply has been stopped owing to contravention of the regulations or owing to non-payment of accounts R1,25
4. The fees payable in terms of regulation 6 for the provision and laying of a communication pipe shall be charged at cost price to the Council, plus 15% administration charges.
5. Fees for any tests made or other work performed at the request of the consumer shall be charged at the rate fixed by the Council with a minimum in every case of R2,00 (two rand)."

No. 170.]

[1 November 1972.

MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB:
WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 131 van 1956 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 137 van 1957, 48 van 1965, 107 van 1970 en 143 van 1971:

BYLAE C.

Voeg die volgende tarief in na Tarief 2:

„3. Die verwydering van alle hanteerbare vullis van sakepersele:

Op aanvraag, per vrag of gedeelte van 'n vrag R 3,00

(Hierdie diens is net beskikbaar waar behoorlike toegang vir die Raad se voertuie tot die betrokke perseel bestaan.)"

No. 171.]

[1 November 1972.

MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA:
WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGS-
REGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243, gelees met artikel 274 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) sy goedkeuring verleen aan die onderstaande wysiging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 56 van 1922 soos gewysig by Goewer-

No. 170.]

[1 November 1972.

MUNICIPALITY OF TSUMEB:
AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations published under Government Notice 131 of 1956, as amended by Government Notices 137 of 1957, 48 of 1965, 107 of 1970 and 143 of 1971:

SCHEDULE C.

Insert the following tariff after Tariff 2:

“3. The removal of all manageable refuse from business premises:

On application, per load or part thereof R 3,00

(This service is only available where a suitable ingress exists for the Council's vehicles to the premises concerned.)"

No. 171.]

[1 November 1972.

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA:
AMENDMENT OF WATER SUPPLY
REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 read with section 274 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations published under Government Notice 56 of 1922 as amen-

entskenningsgewings 329 van 1948, 220 van 1953, 119 van 1957, 137 van 1960 en 255 van 1961.

Vervang regulasie 17 deur die volgende:

„17. (a) Die maandelikse heffing vir water wat deur die munisipale toevoerpype voorsien word, word gereken teen 'n tarief van 10c per kubieke meter water oërhewig aan 'n minimum tarief van R 1,50 per maand of gedeelte daarvan vir die eerste 10 kubieke meter.

(b) 'n Basiese aanslag van R 1,50 per maand word ehef waar die diens beskikbaar is, maar nie gebruik word nie.”

ded by Government Notices 329 of 1948, 220 of 1953, 119 of 1957, 137 of 1960 and 255 of 1961.

Substitute the following for regulation 17

“17 (a) The monthly charge for water supplied from the municipal water mains shall be calculated at the rate of 10c per cubic metre of water consumed, subject to a minimum of R 1,50 per month or part thereof for the first 10 cubic metres.

(b) A basic charge of R 1,50 per month shall be levied where the service is available but not made use of.”

No. 172.]

[1 November 1972.

MUNISIPALITEIT VAN USAKOS:
WYSIGING VAN VLEIS- EN SLAGPLAAS-
REGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 242 (1) gelees met artikel 243 (3) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskenningsgewing 30 van 1967 soos gewysig by Goewermentskenningsgewings 77 van 1968, 19 en 122 van 1970.

Vervang paragraaf G van Bylae „A” deur die volgende:

„G. Inspeksiegelde.

Vir die ondersoek van karkasse wat van buite die munisipale gebied ingebring word, by die munisipale slagplaas ingevolge regulasie 5 van hierdie regulasies —

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Beeste 45 kg massa en meer | R2,00 |
| Beeste onder 45 kg massa | R1,00 |
| Skape en bokke | R0,60 |
| Varke 39 kg massa en meer | R1,40 |
| Varke onder 39 kg massa | R0,70” |

No. 173.]

[1 November 1972

MUNISIPALITEIT OKAHANDJA:
OMSKRYWING VAN INBOORLINGTEHUIS.

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling omskryf ek, TEUNIS NICOLAAS HENDRIK JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, ingevolge die bepalings van artikel 2(1)(c) van die Proklamasie op Inboornige in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951 van Suidwes-Afrika), gelees met artikel 3 van die Wet op die Administrasie van Bantoesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en artikel 2 van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (Proklamasie 119 van 1958), hierby, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, die grond geleë in die lokasie omskryf in Goewermentskenningsgewing 122 van 15 Junie 1960, wat as 'n inboorlingtehuis vir mans bepaal en afgesonderd is.

T. N. H. JANSON,
Adjunk-Minister van Bantoe-Administrasie
en -onderwys
(Lêer A. 19/1481)

No. 172.]

[1 November 1972.

MUNICIPALITY OF USAKOS:
AMENDMENT OF MEAT AND ABATTOIR
REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 242 (1) read with section 243 (3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations published under Government Notice 30 of 1967, as amended by Government Notices 77 of 1968, 19 and 122 of 1970.

Substitute the following for paragraph G of Annexure “A”:

“G. Inspection Fees.

For inspecting carcasses introduced from outside the municipal area, at the Municipal Abattoir, in terms of regulation 5 of these regulations.

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Cattle 45 kg mass and over | R2,00 |
| Cattle under 45 kg mass | R1,00 |
| Sheep and goats | R0,60 |
| Pigs 39 kg mass and over | R1,40 |
| Pigs under 39 kg mass | R0,70” |

No. 173.]

[1 November 1972.

MUNICIPALITY OF OKAHANDJA: DESCRIPTION
OF NATIVE HOSTEL.

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, TEUNIS NICOLAAS HENDRIK JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby under the provisions of section 2(1)(c) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951) (South-West Africa), read with section 3 of the South-West Africa Bantu Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), and section 2 of the South-West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (Proclamation 119 of 1958), describe, as set out in the Schedule hereto, the land, situate within the location described in Government Notice 122, dated 15 June 1960, which has been defined and set apart as a native hostel for men.

T. N. H. JANSON,
Deputy Minister of Bantu Administration
and Education.
(File A. 19/1481)

BYLAE

Tehuisperseel 29, groot 1,2640 hektaar, geleë binne die Okahandja-lokasie.

No. 174.]

[1 November 1972.

TOESTEMMING AAN PRIVATE GENEESHERE OM PASIËNTE IN STAATSHOSPITALE TE BEHANDEL.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17 (1) van die Ordonnansie op Hospitale, 1972 (Ordonnansie 14 van 1972) bepaal dat vanaf 1 Januarie 1973 geen geneesheer wat nie voltyds in diens van die Administrasie is nie, 'n pasiënt in 'n staatshospitaal mag behandel of 'n mediese prosedure in 'n staatshospitaal mag toepas nie, behalwe met die toestemming van die Uitvoerende Komitee.

No. 175.]

[1 November 1972.

**MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK:
VOORGESTELDE HERINDELING VAN WYKE.**

Hierby word bekend gemaak dat dit die Uitvoerende Komitee se voorneme is om ingevolge artikel 12 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die bevoegdheid hom verleen by artikel 7 (1) (g) van genoemde ordonnansie uit te oefen deur die Munisipaliteit van Windhoek in 12 wyke te herverdeel op sodanige wyse dat die getal kiesers in elke wyk by benadering gelyk is en op die wyse aangetoon op planne en duideliker omskryf in beskrywings wat van 15 November 1972 by die kantoor van die Stadsklerk Windhoek, en Kamer 243, Wetgewende Vergaderinggebou, Windhoek, ter insae sal lê, tensy voldoende rede aangetoon word waarom die genoemde bevoegdheid nie uitgeoefen behoort te word nie, in welke geval dit die Uitvoerende Komitee se voorneme is om die wyke te herbepaal op sodanige wyse soos hy goeiddink inagnemend die redes aangetoon waarom die genoemde bevoegdheid nie uitgeoefen behoort te word soos die voorneme is nie.

Elkeen wat besware het teen voormelde voorneme moet sodanige besware uiterlik op die 15de dag van Desember 1972 by die Sekretaris van Suidwes-Afrika indien.

No. R. 1819 (Republiek).]

[13 Oktober 1972.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/133).**

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER,
Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Hostel Site 29, in extent 1,2640 hectares, situate within the Okahandja Location.

No. 174.]

[1 November 1972.

PERMISSION TO PRIVATE MEDICAL PRACTITIONERS TO TREAT PATIENTS IN A STATE HOSPITAL.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 17(1) of the Hospitals Ordinance, 1972 (Ordinance 14 of 1972) determined that as from 1 January, 1973, no medical practitioner who is not in full-time employ of the Administration shall treat a patient in a State hospital or apply a medical procedure in a state hospital except with the permission of the Executive Committee.

No. 175.]

[1 November 1972.

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK:
PROPOSED REDEFINITION OF WARDS.**

Notice is hereby given that it is the Executive Committee's intention in terms of section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) to exercise the powers conferred upon it by section 7 (1) (g) of the said Ordinance to redivide the Municipality of Windhoek into 12 wards in such a manner that the number of voters in each ward shall be approximately equal and in the manner indicated on plans and more clearly defined in descriptions which shall lie for inspection as from 15 November, 1972, at the office of the Town Clerk of Windhoek and Room 243, Legislative Assembly Building, Windhoek, unless sufficient cause shall be shown why the afore-mentioned power shall not be exercised, in which event it is the Executive Committee's intention to re-define the wards in such manner as it may deem expedient having regard to the cause shown why the afore-mentioned power shall not be exercised as intended.

Any person having objection to the foregoing intention, should lodge such objection with the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 15th day of December, 1972.

No. R. 1819 (Republic).]

[13 October 1972.

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (1/1/133).**

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER,
Acting Minister of Finance.

BYLAE.

| I Tariefpos | II Statistiese Eenheid | III Skaal van Reg | | | V Voorkeur |
|---|---------------------------|----------------------|--------|-----|---------------|
| | | Algemeen | M.B.N. | | |
| 7.05 Deur tariefpos No. 37.05 deur die volgende te vervang: „37.05 PLATE, ONGEPERFOREERDE FILM EN GEPERFOREERDE FILM (UITGESONDERD KINEMATOGRAFFILM), BELIG EN ONTWIKKEL, NEGATIEF OF POSITIEF: 37.05.10 Mikrofilm en microfiche, naamlik film vir optiese projeksie, wat uitsluitlik uit mikrofoto's van boeke, publikasies en ander dokumente bestaan 37.05.90 Ander | | | | vry | |
| | kg | 15%” | | | |

SCHEDULE.

| I Tariff Heading | II Statistical Unit | III Rate of Duty | | | V Preferential |
|---|------------------------|---------------------|--------|------|-------------------|
| | | General | M.F.N. | | |
| 37.05 By the substitution for tariff heading No. 37.05 of the following: “37.05 PLATES, UNPERFORATED FILM AND PERFORATED FILM (EXCLUDING CINEMATOGRAPH FILM), EXPOSED AND DEVELOPED, NEGATIVE OR POSITIVE: 37.05.10 Microfilm and microfiche, being film for optical projection, consisting wholly of microphotographs of books, publications and other documents 37.05.90 Other | | | | free | |
| | kg | 15%” | | | |

OPMERKING: Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir mikrofilm en microfiche, naamlik film vir optiese projeksie, wat uitsluitlik uit mikrofoto's van boeke, publikasies en ander dokumente bestaan.

NOTE: Specific provision, free duty, is made for microfilm and microfiche, being film for optical projection, consisting wholly of microphotographs of books, publications and other documents.

No. R. 1820 (Republiek).]

[13 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —

WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/134).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE.

| I Tariefpos | II Statistiese Eenheid | III Skaal van Reg | | | V Voorkeur |
|--|---------------------------|----------------------|--------|-----|---------------|
| | | Algemeen | M.B.N. | | |
| 73.29 Deur subpos No. 73.29.45 deur die volgende te vervang: „73.29.45 Vervoer- en hysketting; onderdele daarvan: .10 Oogringrolvervoerketting en onderdele daarvan, van staal .90 Ander | | | | 15% | |
| | kg | 15% | | | |
| | kg | vry” | | | |

No. R. 1820 (Republic).]

[13 October 1972.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/134).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I Tariff Heading | II Statistical Unit | III Rate of Duty | | | V Preferential |
|--|------------------------|---------------------|--------|-----|-------------------|
| | | General | M.F.N. | | |
| 73.29 By the substitution for subheading No. 73.29.45 of the following: “73.29.45 Conveyor and elevator chain; parts thereof: .10 Thimble roller conveyor chain and parts thereof of steel .90 Other | | | | 15% | |
| | kg | 15% | | | |
| | kg | free” | | | |

OPMERKING: Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 15%, word gemaak vir ooringrolvervoer-ketting en onderdele daarvan, van staal.

NOTE: Specific provision, at a rate of duty of 15%, is made for thimble roller conveyor chain and parts thereof, of steel.

No. R. 1821 (Republiek).] [13 Oktober 1972.

No. R. 1821 (Republic).] [13 October 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/83).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE.

| I | II | III | IV |
|--------|---|---------------|------------------|
| Item | Tariefpos en Beskrywing | Korting-items | Gebiede |
| 206.01 | Deur tariefposte Nos. 28.27 en 28.42 te skrap. | | |
| 206.02 | Deur tariefposte Nos. 29.02, 29.04 en 29.13 deur die volgende te vervang: | | |
| | „29.02 Tetrachlooretileen | | Tsjeg. V.S.A. |
| | 29.13 Metielisobutielketoon | | V.S.A.” |
| 207.01 | Deur paragrawe (8) en (9) van tariefpos No. 39.01 deur die volgende te vervang: | | |
| | „(8) Glasvesellamellerings (plate, velle, film en foelie) | 401 | Frankryk” |
| 207.02 | Deur tariefpos No. 40.10 deur die volgende te vervang: | | |
| | „40.10 Dryf-V-bande of -bandmaeriaal, van gevulkaniseerde rubber | | V.K. V.S.A.” |
| 210.02 | Deur paragraaf (1) van tariefpos No. 48.07 deur die volgende te vervang: | | |
| | „(1) Bewaste papier | | Nederlande” |
| 216.01 | Deur tariefpos No. 84.20 te skrap. | | |
| 216.02 | Deur tariefpos No. 85.09 te skrap. | | |

OPMERKINGS:

- Die voorsienings vir 'n gewone anti-dumpingreg op rooilood, loodglit, loodkarbonaat, pentaeritritol, aseetoon, sierlamellerings van kunsharse en -plastiékstowwe, vervoer- of hysbande of -bandmateriaal van gevulkaniseerde rubber, sekere verplaasbare platformmassameters en trapfietsdinamotipe verligtingtoerusting, word ingetrek.
- Die voorsiening vir 'n gewone anti-dumpingreg op tetrachlooretileen indien ingevoer of afkomstig uit Frankryk en die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland, word ingetrek.
- Die voorsiening vir 'n gewone anti-dumpingreg op bewaste papier indien ingevoer of afkomstig uit die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland, word ingetrek.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/83).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I | II | III | IV |
|--------|--|--------------|------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Rebate Items | Territories |
| 206.01 | By the deletion of tariff headings Nos. 28.27 and 28.42. | | |
| 206.02 | By the substitution for tariff headings Nos. 29.02, 29.04 and 29.13 of the following: | | |
| | “29.02 Tetrachloroethylene | | Czech. U.S.A. |
| | 29.13 Methyl isobutyl ketone | | U.S.A. |
| 207.01 | By the substitution for paragraphs (8) and (9) of tariff heading No. 39.01 of the following: | | |
| | “(8) Glass fibre laminates (plates, sheets, film and foil) | 401 | France” |
| 207.02 | By the substitution for tariff heading No. 40.10 of the following: | | |
| | “40.10 Transmission V-belts or belting, of vulcanised rubber | | U.K. U.S.A. |
| 210.02 | By the substitution for paragraph (1) of tariff heading No. 48.07 of the following: | | |
| | “(1) Waxed paper | | Netherlands” |
| 216.01 | By the deletion of tariff heading No. 84.20. | | |
| 216.02 | By the deletion of tariff heading No. 85.09. | | |

NOTES:

- The provisions for an ordinary anti-dumping duty on red lead, litharge, lead carbonate, pentaerythritol, acetone, decorative laminates of artificial resins and plastic materials, conveyor or elevator belts or belting of vulcanised rubber, certain portable platform mass meters and pedal cycle dynamo type lighting equipment, are withdrawn.
- The provision for an ordinary anti-dumping duty on tetrachloroethylene, if imported from or originating in France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, is withdrawn.
- The provision for an ordinary anti-dumping duty on waxed paper, if imported from or originating in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, is withdrawn.

Jo. R. 1822 (Republiek).]

[13 Oktober 1972.

No. R. 1822 (Republic).]

[13 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/298).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE.

| I | II | III |
|--------|--|------------------|
| tem | Tariefpos en Beskrywing | Mate van Korting |
| 307.02 | Deur tariefpos No. 38.19 deur die volgende te vervang: „38.19 Bereide plastiseerders (uitgesonderd chloorparaffienplastiseerders, ftaalsuuresters van gemengde alifatiese alkohole in die reeks van 7 tot 11 koolstofatome en epoksiësterplastiseerders) | Volle reg" |

OPMERKING: Die voorsiening vir 'n korting op reg op epoksiësterplastiseerders vir die vervaardiging van plastiekvormpoeiers of -pastas, word ingetrek.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/298).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I | II | III |
|--------|--|------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Extent of Rebate |
| 307.02 | By the substitution for tariff heading No. 38.19 of the following: „38.19 Prepared plasticisers (excluding chlorinated paraffin plasticisers, phthalic acid esters of mixed aliphatic alcohols in the range from 7 to 11 carbon atoms and epoxyester plasticisers) | Full duty" |

NOTE: The provision for a rebate of the duty on epoxy ester plasticisers for the manufacture of plastic moulding powders or pastes, is withdrawn.

No. R. 1823 (Republiek).]

[13 Oktober 1972.

No. R. 1823 (Republic).]

[13 October 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/105).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE.

| I | II | III |
|--------|---|------------------|
| Item | Tariefpos en Beskrywing | Mate van Korting |
| 405.03 | Deur tariefpos No. 37.05 deur die volgende te vervang: „37.05 Skuifplate, met inbegrip van filmplate | Volle reg" |
| 411.00 | Deur paragraaf (1) deur die volgende te vervang: „(1) Seiljagte met 'n romplengete van minstens 9 m, vir deelname aan internasionale seevredvaart, en onderdele, toerusting en materiale vir gebruik by die bou en toerusting van sodanige seiljagte, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheids- wese by bepaalde permit toelaat | Volle reg" |

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/105).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I | II | III |
|--------|---|------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Extent of Rebate |
| 405.03 | By the substitution for tariff heading No. 37.05 of the following: „37.05 Slides, including film slides | Full duty" |
| 411.00 | By the substitution for paragraph (1) of the following: „(1) Sailing-yachts with a hull length of not less than 9 m, for participation in international ocean racing competitions, and parts, equipment and materials for use in the building and equipment of such sailing-yachts, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit | Full duty" |

OPMERKINGS:

1. Die voorsiening vir 'n korting op reg op negatiewe of diapositiewe film vir opvoedkundige inrigtings of doeleindes wat deur die Minister goedgekeur is, word ingetrek.
2. Die minimum romplengte van seiljagte wat met korting op reg kragtens item 411.00 geklaar mag word, word van 10 m na 9 m gewysig.

No. R. 1824 (Republiek).]

[13 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/47).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER,
Waarnemende Minister van Finansies.

BYLAE.

| I | II | III |
|--------|---|--------------------|
| Item | Tariefpos en Beskrywing | Mate van Teruggawe |
| 516.09 | Deur na item 516.08 die volgende in te voeg: | |
| | „516.09 MUNTOUTMATE | |
| | 73.35 Vere van yster of staal, gebruik by die vervaardiging van muntoutomate | Volle reg |
| | 84.58 Onderdele, gebruik by die vervaardiging van muntoutomate | Volle reg |
| | 85.01 Elektriese motore, gebruik by die vervaardiging van muntoutomate | Volle reg" |

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op vere van yster of staal, onderdele van muntoutomate en elektriese motore, gebruik by die vervaardiging van muntoutomate, wat uit die Republiek uitgevoer word.

No. R. 1890 (Republiek).]

[27 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/135).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER
Waarn. Minister van Finansies.

NOTES:

1. The provision for a rebate of duty on negative or diapositive film for educational institutions or purposes approved by the Minister, is withdrawn.
2. The minimum hull length of sailing-yachts which may be entered under rebate of duty in terms of item 411.00 is amended from 10 m to 9 m.

No. R. 1824 (Republic).]

[13 October 1972.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/47).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER,
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I | II | III |
|--------|--|--------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Extent of Drawback |
| 516.09 | By the insertion after item 516.08 of the following: | |
| | "516.09 AUTOMATIC VENDING MACHINES | |
| | 73.35 Springs of iron or steel, used in the manufacture of automatic vending machines | Full duty |
| | 84.58 Parts, used in the manufacture of automatic vending machines | Full duty |
| | 85.01 Electric motors, used in the manufacture of automatic vending machines | Full duty" |

NOTE: Provision is made for a drawback of the full duty on springs of iron or steel, parts of automatic vending machines and electric motors, used in the manufacture of automatic vending machines, exported from the Republic.

No. R. 1890 (Republic).]

[27 October 1972.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/135).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER
Act. Minister of Finance.

BYLAE.

| I Tariefpos | II Statistiese Eenheid | III Skaal van Reg | | | V Voor- keur |
|--|------------------------------|---|--------|--|--------------------|
| | | Alge- meen | M.B.N. | | |
| 3.07 Deur na subpos No. 23.07.20 die volgende in te voeg: „23.07.25 Veevoerbyvoegsels (uitgesonderd dié wat bygevoegde antibiotika bevat) wat minstens 40 persent 6-etoksi-2,2,4-trimetiel-1,2-dihidrokinolien (etoksikin) volgens massa bevat | kg | 25% of 2500c per 100 kg” | | | |

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 25% of 2 500c per 100 kg, word gemaak vir veevoerbyvoegsels (uitgesonderd dié wat bygevoegde antibiotika bevat) wat minstens 40 persent 6-etoksi-2,2,4-trimetiel-1,2-dihidrokinolien (etoksikin) volgens massa bevat.

SCHEDULE.

| I Tariff Heading | II Statistical Unit | III Rate of Duty | | | V Preferential |
|---|---------------------------|---|--------|--|-------------------|
| | | General | M.F.N. | | |
| 23.07 By the insertion after subheading No. 23.07.20 of the following: “23.07.25 Fodder supplements for stock feeding (excluding those containing added antibiotics) containing not less than 40 per cent by mass of 6-ethoxy-2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline (ethoxyquin) | kg | 25% or 2500c per 100 kg” | | | |

NOTE — Specific provision, at a rate of duty of 25% or 2 500 per kg, is made for fodder supplements for stock feeding (excluding those containing added antibiotics) containing not less than 40 per cent by mass of 6-ethoxy-2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline (ethoxyquin).

No. R. 1891 (Republiek).]

[27 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/136).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER
Waarn. Minister van Finansies.

BYLAE.

| I Tariefpos | II Statistiese Eenheid | III Skaal van Reg | | | V Voor- keur |
|---|------------------------------|----------------------|--------|--|--------------------|
| | | Alge- meen | M.B.N. | | |
| 59.02 Deur subposte Nos. 59.02.10 en 59.02.20 deur die volgende te vervang: „59.02.15 Naaldponstappte, -matte en ander -vloerbekledings (uitgesonderd jute-ondervilt), en reghoekige artikels daarvan gesny | kg | 30% | | | |
| 59.02.25 Wolvilt (uitgesonderd naaldspontvilt) en jutevilt | kg | 50% | 15%” | | |

No. R. 1891 (Republic).]

[27 October 1972.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/136).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extend set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER
Act. Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I Tariff Heading | II Statistical Unit | III Rate of Duty | | | V Preferential |
|---|---------------------------|---------------------|--------|--|-------------------|
| | | General | M.F.N. | | |
| 59.02 By the substitution for subheadings Nos. 59.02.10 and 59.02.20 of the following: “59.02.15 Needlepunch carpets, mats and other needlepunch floor coverings (excluding jute underfelt), and rectangular articles cut therefrom | kg | 30% | | | |
| 59.02.25 Wool felt (excluding needlepunch felt) and jute felt | kg | 50% | 15%” | | |

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 30%, word gemaak vir naaldponstappte, -matte en ander -vloerbekledings (uitgesonderd jute-ondervilt), en reghoekige artikels daarvan gesny. Ander wolvilt en jutevilt is by subpos No. 59.02.25 in-deelbaar teen 'n skaal van reg van 50% (Algemeen) en 15% (M.B.N.).

NOTE — Specific provision, at a rate of duty of 30%, is made for needlepunch carpets, mats and other needlepunch floor coverings (excluding jute underfelt), and rectangular articles cut therefrom. Other wool felt and jute felt is classified under subheading No. 59.02.25 at a rate of duty of 50% (General) and 15% (M.F.N.).

No. R. 1892 (Republiek).]

[27 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/84).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER
Waarn. Minister van Finansies.

BYLAE.

| I | II | III | IV |
|--------|--|---------------|-------------------|
| Item | Tariefpos en Beskrywing | Korting-items | Geblede |
| 206.02 | Deur na tariefpos No. 29.25 die volgende in te voeg: | | |
| „29.35 | 6-Etoksi-2,2,4-trimetiel-1,2-dihidrokinolien | | België V.S.A.” |

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n gewone anti-dumpingreg op 6-etoksi-2,2,4-trimetiel-1,2-dihidrokinolien, indien ingevoer of afkomstig uit België en die Verenigde State van Amerika.

No. R. 1893 (Republiek).]

[27 Oktober 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/299).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER
Waarn. Minister van Finansies.

BYLAE.

| I | II | III |
|--------|------------------------------------|------------------|
| Item | Tariefpos en Beskrywing | Mate van Korting |
| 311.40 | Deur tariefpos No. 60.01 te skrap. | |

OPMERKING — Die voorsiening vir 'n korting op reg op gebreide of gehekelde tooisels vir die vervaardiging van klerasie, word ingetrek.

No. R. 1892 (Republic).]

[27 October 1972.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/84).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extend set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER
Act. Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I | II | III | IV |
|--------|---|--------------|--------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Rebate Items | Territories |
| 206.02 | By the insertion after tariff heading No. 29.25 of the following: | | |
| “29.35 | 6-Ethoxy-2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline | | Belgium U.S.A.” |

NOTE — Provision is made for an ordinary anti-dumping duty on 6-ethoxy-2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline, if imported from or originating in Belgium and the United States of America.

No. R. 1893 (Republic).]

[27 October 1972.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/299).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER
Act. Minister of Finance.

SCHEDULE.

| I | II | III |
|--------|--|------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Extent of Rebate |
| 311.40 | By the deletion of tariff heading No. 60.01. | |

NOTE — The provision for a rebate of duty on knitted or crocheted trimmings for the manufacture of clothing, is withdrawn.

No. R. 1894 (Republiek).]

[27 Oktober 1972.

No. R. 1894 (Republic).]

[27 October 1972.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/106).

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

S. L. MULLER
Act. Minister of Finance.

BYLAE.

| I | II | III |
|------|-------------------------|-------------------|
| Item | Tariefpos en Beskrywing | Mate van Kortings |

460.06 Deur tariefpos No. 29.35 te skrap.

OPMERKING — Die voorsiening vir 'n volle korting op reg op 6-etoksi-2,2,4-trimetiel-1,2-dihidrokinolien, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat, word ingetrek.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/106).

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

S. L. MULLER
Waarn. Minister van Finansies.

SCHEDULE.

| I | II | III |
|------|--------------------------------|------------------|
| Item | Tariff Heading and Description | Extent of Rebate |

460.06 By the deletion of tariff heading No. 29.35.

NOTE — The provision for a rebate of the full duty on 6-ethoxy-2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit, is withdrawn.

Algemene Kennisgewing.

General Notice.

(No. R. 655 [Republiek] 1972.)

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet 1965, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES
DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE
MAAND GEEÏNDIG 31 AUGUSTUS 1972.

| | Getal | Bedrag | |
|--|---------|---------------|---------------|
| | | R | R |
| Getal Verenigings | 14 | | |
| Aandelekapitaal: | | | |
| Onbepaalde | | 1 482 617 882 | |
| Vaste Termyn | | 526 575 019 | |
| Totaal | | | 2 009 192 901 |
| Algemene Reserwe | | | 109 615 030 |
| Deposito's: | | | |
| Vaste | | 911 129 643 | |
| Spaar | | 569 270 009 | |
| Totaal | | | 1 480 399 652 |
| Opgelope Rente | | | 26 259 450 |
| Kollaterale Kontant-deposito's | | | 4 609 614 |
| Opgelope Rente | | | 93 883 |
| Lenings en Oortrekkings | | | 5 847 500 |
| Voorskotte teen verband: | | | |
| (1) Voorskotte bo R15 000 | 33 747 | | 874 564 253 |
| (2) Alle Voorskotte | 335 273 | | 2 917 776 184 |
| Toegestaan maar nie uitbetaal nie | | | 226 197 334 |
| Likwiede Bates: | | | |
| Kontant en Deposito's onmiddellik opvraagbaar | | 95 016 161 | |
| Lenings aan Diskontohuise en Wissels | | 16 100 000 | |
| Onbeswaarde Effekte | | 125 202 691 | |
| Opgelope Rente | | 2 194 278 | |
| Totaal | | | 238 513 130 |
| Statutêre Minimum Bedrag | | | 178 062 250 |
| Voorgeskrewe Beleggings: | | | |
| Likwiede Bates | | 238 513 130 | |
| Deposito's (behalwe dié wat as likwiede bates geld) | | 175 885 895 | |
| Lenings aan Diskontohuise (behalwe dié wat as likwiede bates geld) | | — | |
| Onbeswaarde Effekte (behalwe dié wat as likwiede bates geld) | | 157 881 687 | |
| Opgelope Rente | | 5 502 370 | |
| Totaal | | | 577 783 082 |
| Statutêre minimum bedrag | | | 347 126 330 |

(No. R. 655 [Republic] 1972.)

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following Composite Return is published for general information.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT
BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED
31 AUGUST 1972.

| | No. | Amount | |
|--|---------|---------------|---------------|
| | | R | R |
| Number of Societies | 14 | | |
| Share Capital: | | | |
| Indefinite | | 1 482 617 882 | |
| Fixed Period | | 526 575 019 | |
| Total | | | 2 009 192 901 |
| General Reserve | | | 109 615 030 |
| Deposits: | | | |
| Fixed | | 911 129 643 | |
| Savings | | 569 270 009 | |
| Total | | | 1 480 399 652 |
| Accrued Interest | | | 26 259 450 |
| Collateral Cash Deposits | | | 4 609 614 |
| Accrued Interest | | | 93 883 |
| Loans and Overdrafts | | | 5 847 500 |
| Mortgage Advances: | | | |
| (1) Advances over R15 000 | 33 747 | | 874 564 253 |
| (2) All Advances | 335 273 | | 2 917 776 184 |
| Granted but not paid out | | | 226 197 334 |
| Liquid Assets: | | | |
| Cash and Deposits withdrawable on demand | | 95 016 161 | |
| Loans to Discount Houses and Bills | | 16 100 000 | |
| Unencumbered Securities | | 125 202 691 | |
| Accrued Interest | | 2 194 278 | |
| Total | | | 238 513 130 |
| Statutory Minimum Amount | | | 178 062 250 |
| Prescribed Investments: | | | |
| Liquid Assets | | 238 513 130 | |
| Deposits (other than those ranking as liquid assets) | | 175 885 895 | |
| Loans to Discount Houses (other than those ranking as liquid assets) | | — | |
| Unencumbered Securities (other than those ranking as liquid assets) | | 157 881 687 | |
| Accrued Interest | | 5 502 370 | |
| Total | | | 577 783 082 |
| Statutory minimum amount | | | 347 126 330 |

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneeming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verdragging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

| Type | Tarief |
|--|--------|
| 1. Oordrag van besigheid | R2,25 |
| 2. Vergadering van Balju | R2,25 |
| 3. Verklaring van dividend | R2,25 |
| 4. Verlore polis/akte/verband | R2,25 |
| 5. Regsveillings — Hooggeregshof | R3,75 |

12. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 30c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm gereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

| Type | Charge |
|--|--------|
| 1. Transfer of business | R2,25 |
| 2. Meeting of Sheriff | R2,25 |
| 3. Declaration of dividend | R2,25 |
| 4. Lost policy/deed/bond | R2,25 |
| 5. Sale in execution — Supreme Court | R3,75 |

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 30c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

P 148 (M813) — TSUMEB. (2) POTGIETER M. A. — Boer — Tsumeb — nuwe aansoek. (3) ST 1368 — vragmotor — 6 ton. (4) Brandhout. (5) Vanaf die plaas Brakkies No. 835, geleë in Grootfontein landdrosdistrik, na Tsumeb

P 149 (M 807) — WINDHOEK. (2) ORYX BAKKERY (EDMS) BPK. — Windhoek — Bakkery — bykomende voertuig. (3) SW 1695 — V.W. Bus. (4) Eie Kleurling werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) Vanaf en na eie bona fide plek van besigheid te Tienie Lauwstraat, Windhoek na en vanaf hulle tuistes te Khomasdal.

P 150 (M 791) — SUIDWES-AFRIKA. (2) WESBANK TRANSPORT (EDMS) BPK. — Karweier — Walvisbaai — nuwe aansoek. (3) SS 1439 — vragmotor 20 ton behorende aan D. J. Truter. (4) Leë houters behorende aan petroleum maatskappye. (5) Binne Suidwes-Afrika.

P 151 (M 765) — SUIDWES-AFRIKA. (2) H. Schultz — Grondskuiwingskontraakteur — Windhoek — nuwe aansoek. (3) SW 12353 en SW 10433 — vragmotors (7 ton en 6 ton). (4) (a) Eie goedere soos bestaande vrystelling magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied. (4) (b) Tuingrond, opvulgrond, gruis, mis, klip, sand, afvalgrond, vullis, afvalboumateriaal (slopmateriaal) asook brandstof en olie vir eie gebruik. (5) (b) Binne S.W.A. (4) (c) Eie werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (c) Binne S.W.A.

P 152 (M 804) — REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Emma Hoogenhout Primary School, Windhoek — new application. (3) One bus to be acquired. (4) White scholars, their supervisors and their personal luggage who are travelling together to attend a religious gathering, or who are travelling together to take part in a picnic, concert, camp or competition or game, for educational purposes. (5) From Windhoek to places within the Republic of South Africa and return.

P 153 (M 806) — WINDHOEK. (2) S.W.A.W.E.K. (Edms) Bpk. — Elektrisiteitsverskaffer — Windhoek — bykomende voertuig. (3) Een vragmotor — SW 16583. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf eie plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie 53 Nie-Blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (b) Vanaf en na Katutura na en vanaf Van Eck-kragstasie.

P 154 (M 796) — SUIDWES-AFRIKA. (2) H. W. Stoessel — Agent — Mariental — nuwe aansoek. (3) SN 2423 — vragmotor 1820 kg. (4) Goedere ten behoeve van Taeuber & Corssen (S.W.A.) (Edms) Bpk., S.W. Brouerye Bpk. en Tropicana Bottling Maatskappy Bpk. (5) Binne die Munisipale gebied van Mariental en vanaf Mariental na (a) Maltahöhe, (b) Kalkrand, (c) Gochas, (d) Stampriet, (e) Aranos, (f) Asab, (g) Gibeon, (h) Derm, (i) Blumfelde en (j) Leonardville.

P 155 (M 642) — GROOTFONTEIN. (2) W. H. HAUGER — Vervoerkontraakteur — Grootfontein — Oordrag vanaf H. J. Burger. (3) Ses Vragmotors: SF 2239, SF 1344, SF 641, SF 665, SF 1434, SF 1310. (4) (a) Sand, klippe en gruis vir padbouoelindes. (5) (a) Binne S.W.A. (4) (b) Padboumateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padboupersele. (5) (b) Binne S.W.A. Bogemelde vervoer mag slegs namens S.W.A. Administrasie onderneem word. (4) (c) Goedere behorende aan blankes ten behoeve van blankes alleenlik. (5) (c) Binne die landdrosdistrik van Grootfontein (pro forma). (4) (d) Sand, klip, grond kraalmis, vuurmaakhout en bakstene behorende aan blankes ten behoeve van blankes alleenlik. (5) (d) Binne die landdrosdistrik van Grootfontein.

P 156 (M 561) — WINDHOEK. (2) H. EISEB — Slagter — Windhoek — Nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-blanke huurmotor passasiers en hulle bagasie. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

P 157 (M 798) — OWAMBO. (2) M. BILLY — Karweier — Oshakati (bykomende voertuig). (3) Een 11 022 kg vragmotor. (4) Boumateriaal, sand, sement en stene uitsluitlik ten behoeve van B.B.K. (5) Binne Owambo.

P 158 (M 734) — SUIDWES-AFRIKA. (2) G. F. VISAGIE — Karweier — Otjiwarongo (bykomende voertuig). (3) Twee vragmotors — SO 1145, SO 1146 — elk 10 ton. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande gemagtigde gebiede.

P 159 (M 800) — ARANOS. (2) J. C. & J. N. BEUKES — Vervoerkontraakteurs — Aranos — Nuwe Aansoek. (3) Twee vragmotors: SN 2759 & SN 2760. (4) (a) Goedere alle soorte behorende aan blankes ten behoeve van blankes. (5) (a) Binne die landdrosdistrik van Gibeon. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) (i) Vanaf Liefde 404, Gousblom 397, Wolftoon 399, Impiranie 351, Gunsteling 400, Meerblom 401, Welverdien 408, Safarie 318, Bloukrans 324 na Mariental. (ii) vanaf plase genoem in 5 (b) (i) oor Leonardville en Dordabis na Windhoek. (4) (c) Eie lewende hawe. (5) (c) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Hoofposkantoor Aranos.

P 160 (M727) — WINDHOEK. (2) F. C. KNIKEL — Trading as Sport Klub Windhoek — Windhoek (New application). (3) vided that no charge is made for such conveyance). (5) From cided that no charge is made for such conveyance). (5) From and to own bona fide place of business at Windhoek, to and from their places of residence at Katutura, and Khomasdal between the hours 10 p.m. and 5 a.m. only.

P 161 (M 799) — WINDHOEK. (2) J. L. JUBICICH — Slagter — Windhoek (Nuwe aansoek). (3) Vier voertuie. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer van eie plekke van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie Nie-Blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (b) Vanaf en na eie plekke van besigheid te Windhoek na en vanaf hulle tuistes geleë te Katutura en Khomasdal. (4) (c) Eie Nie-Blanke werknemers in die loop van hulle diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (c) Binne 'n radius van 50 kilometer bereken vanaf eie plekke van besigheid te Windhoek.

P 162 (M 767) — WELWITSCHIA. (2) J. I. VON WIELLIGH — Vervoerkontraakteur — Khorixas — Nuwe aansoek. (3) Twee voertuie: SJ 337 & SJ 328. (4) Alle soorte goedere. (5) (i) In Damaraland. (ii) Binne 'i radius van 60 kilometer vanaf Poskantoor te Khorixas.

P 163 (M 697, M 751/2) — WINDHOEK. (2) DAVE'S FURNISHERS (EDMS) BPK. — Meubileerders — Windhoek (Nuu in plek van sertifikate nie vir 1972/73 hernu nie). (3) Drie vragmotors. (4) Eie goedere en werknemers soos magtiging gehou in 1971/72. (5) Binne gebiede soos gemagtig gedurende 1971/72.

P 164 (M 805) — WINDHOEK. (2) CLUB TAXIS (EDMS) BPK. — Huurmotoreienaars — Windhoek (Vorming van maatskappy — oordrag vanaf G. Zorretto & G. Salvoldi). (3) Drie motorkarre: SW 17862, SW 20471 & SW 22694. (4) Blanke huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Windhoek Hoof Poskantoor asook toevallige ritte buite die gebied.

P 165 (M 794) — WINDHOEK. (2) E. ZIMMER (PTY) LTD. — Karweier — Windhoek (Nuu in plek van sertifikate nie hernu vir 1972/73 nie). (3) Negentien voertuie. (4) Goedere soos gemagtig in 1971/72. (5) Binne gebied soos gemagtig in 1971/72.

P 166 (M 726) — WINDHOEK. (2) A. F. DE WET — Oorkoper van Karakoelvelle — Windhoek — Nuwe Aansoek. (3) 1 Voertuig ST 609. (4) Karakoelvelle behorende aan en ten behoeve van Western Trading Corporation. (5) Vanaf plase binne Suidwes-Afrika na Windhoek.

P 167 (M801) — SUIDWES-AFRIKA. (2) J. SMITH — Loodgieter — Windhoek (Nuu in plek van sertifikate nie hernu vir 1972/73 nie). (3) SW 20933 & SW 16249 — vragmotors. (4) Eie goedere en werknemers soos gemagtig in 1971/72. (5) Binne gebiede soos gemagtig in 1971/72.

P 168 (M 802) — SUIDWES-AFRIKA. (2) J. SMITH — Loodgieter — Windhoek (bykomende voertuig). (3) Een vragmotor SW 18219. (4) Eie goedere en werknemers soos gemagtig in 1971/72. (5) Binne gebiede soos gemagtig in 1971/72.

P 169 (M 740) — WINDHOEK. (2) BUS SERVICES S.W. (EDMS) BPK. — Busdiens — Windhoek — nuu in plek van sertifikate nie hernu in 1972/73 nie. (3) Een Bus — SW 3383. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings soos gemagtig in 71/72. (5) Oor roetes soos gemagtig in 71/72.

P 170 (M 742) — UIS. (2) S. GASEB — Huurmotoreienaar — Uis — Nuwe Aansoek. (3) Een Motor SV 4274. (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 10 (tien) kilometer vanaf Uis Hoof Poskantoor.

P 171 (M 757) — WINDHOEK. (2) WELWITSCHIA DISTRIBUTORS (PTY) LTD. — Drycleaners — Windhoek (New in place of certificate not renewed for 1972/73). (3) One lorry SW 9014. (4) Own goods and employees as authorised in 1971/72. (5) Within the area authorised in 1971/72.

P 172 (M 748) — KEETMANSHOOP. (2) J. VAN DER MERWE — Verteenwoordiger — Keetmanshoop. (3) Aansoek om bykomende voertuig — Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke huurmotorpassiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied van Keetmanshoop.

P 173 (M 735) — OKAHANDJA. (2) J. J. COETZEE — Vervoerkontraakteur — Okahandja. (3) Bykomende voertuig met nuwe magtiging — Een tenkwa — SH 1325. (4) Brandstof in massa ten behoeve van Caltex Olie (Edms) Bpk. (5) Vanaf Windhoek na Okahandja Landdrosdistrik.

P 174 (M 747) — REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) JOWELL'S TRANSPORT SWA (PTY) LTD. — Cartage Contractor — Windhoek (Additional Authority). (3) Two vehicles SW 23734 & SW 12540. (4) (a) Goods as per existing authority. (5) (a) Within the existing approved areas. (4) (b) Road construction equipment, excavating equipment and abnormal loads. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

P 175 (M 746) — SOUTH WEST AFRICA. (2) JOWELL'S TRANSPORT SWA (PTY) LTD. — Cartage Contractors — Windhoek (Additional Authority). (3) Four vehicles SW 20265, SW 12540, SW 23324 & SW 10996. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Within the presently authorised areas. (4) (b) Livestock. (5) (b) (i), (ii) and (iii) as follows: Livestock. (i) Between farms and/or livestock auctions and/or the nearest or most convenient railway station and/or railway siding where loading facilities are available within the magisterial district of Windhoek subject to the proviso that no livestock shall be collected at points situate within 10 km from an existing regular road transport route served by the S.A.R. & H. Administration and operated under a valid Road Transportation Certificate if the said livestock has an immediate destination situate on the same route and the S.A.R. & H. Administration be prepared to transport such livestock. (ii) Between farms and/or livestock auctions and/or the nearest or most convenient railway station and/or railway siding where loading facilities are available within the Magisterial districts of Windhoek and Rehoboth subject to the proviso that no livestock shall be collected at points situate within 10 km from an existing regular road transport route served by the S.A.R. & H. Administration and operated under a valid Road Transportation Certificate if the said livestock has an immediate destination situate on the same route and the S.A.R. & H. Administration be prepared to transport such livestock. (iii) From farms and/or publicly advertised livestock auctions within the Magisterial district of Windhoek to destinations within South West Africa subject to the proviso (iii) (a) that no livestock shall be collected at points situate within 10 km from an existing regular road transport route served by the S.A.R. & H. Administration and operated under a valid Road Transportation Certificate if the said livestock has an immediate destination situated on the same route and the S.A.R. & H. Administration be prepared to transport such livestock and (iii) (b) that no livestock with an immediate destination situate on a railwayline shall be collected on farms situate on a regular road transport service route operated by the S.A.R. & H. Administration. (iv) (a) From farms and/or publicly advertised livestock auctions within the Magisterial districts of Windhoek and Rehoboth to destinations within South West Africa subject to the proviso that no livestock shall be collected at points situate within 10 km from an existing regular road transport route served by the S.A.R. & H. Administration and operated under a valid Road Transportation Certificate if the said livestock has an immediate destination situate on the same route and the S.A.R. & H. Administration be prepared to transport such livestock (b) and that no livestock with an immediate destination situate on a railwayline shall be collected on farms situate on a regular road transport service route operated by the S.A.R. & H. Administration.

P 176 (M 772) — ONDANGWA. (2) S. KUEJO — Vervoerkontraakteur — Ondangwa — Bykomende magtiging. (3) Vier voertuie. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Vanaf en na Tsumeb spoorwegstasie na en vanaf eie plek van besigheid te Ondangwa. (4) (b) Eie mantjies, dromme, matte en houtsniewerk vir smousdoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie of ter aflewering aan besighede nie. (5) (b) Vanaf Ondangwa

na Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Mariental, Keetmanshoop, Lüderitz, Swakopmund en Walvisbaai. (4) (c) Nie-Blanke geselskappe vir begrafsne op enige dag van die week op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na aankoms by die bestemming 'n aanvang neem. (5) (c) Vanaf punte binne Owambo wat binne 240 km vanaf Ondangwa Poskantoor geleë is en na punte binne Owambo wat binne 240 km vanaf Ondangwa Poskantoor geleë is en terug. (4) (d) Eie mandjies, dromme, matte en houtsniewerk. (5) (d) Vanaf punte geleë binne die Okavango Naturelle gebied na Ondangwa direk. (4) (e) Nie-Blanke kerk- en sportgeselskappe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae, onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis met dieselfde geselskap binne 24 uur na aankoms 'n aanvang neem. (5) (e) Vanaf Ondangwa poskantoor na punte binne Owambo wat binne 240 kilometer vanaf Ondangwa geleë is en terug. (4) (f) Nie-Blanke rekrute. (5) (f) (i) Vanaf Ondangwa na Okombahe oor Endola 125 km en terug. (ii) Vanaf Ondangwa na Oshakati 41 km en terug. ROOSTER: Dinsdag of Woensdag of Vrydag of Saterdag na aankoms van S.A.S. TARIWE: Vanaf Ondangwa na Okambahe oor Endola — afstand 125 (een honderd vyf en twintig) kilometer R2,00. Vanaf Ondangwa na Endola — afstand 40 (veertig) kilometer — R1,50. Vanaf Ondangwa na Oshakati — afstand 38 (agt en dertig) kilometer — R0,50. (4) (g) Bantoe passiers en hul bagasie. (5) (g) Vanaf Ondangwa na Tsumeb en terug op Vrydae, Saterdag en Sondag.

P 177 (M814) — OSHAKATI. (2) P. NDJINDA — Vervoerkontraakteur — Oshakati. (3) Nuwe aansoek — Een vragmotor SBA 1203. (4) Bantoe huurmotorpassiers. (5) Tussen Oshakati en Ondangwa.

P 178 (M 737) — TSUMEB. (2) L. P. J. FOURIE — Vervoerkontraakteur — Tsumeb. (3) Nuwe aansoek — 1 voertuig ST 749. (4) Eie materiaal, bousand, en stene vir boukontraakteurs. (5) Vanaf plaas Ruimte No. 935 na Tsumeb.

P 179 (M 728) — WINDHOEK. (2) S.A. SPOORWEE — Vervoerorganisasie — Windhoek. (3) Een bykomende voertuig SAS MT 18558. (4) Alle soorte goedere. (5) Oor alle goedgekeurde roetes soos per bestaande magtiging.

P 180 (M 811) — WINDHOEK. (2) BEN AFOLLOS — Swaarvoertuigbestuurder — Windhoek. (3) Nuwe aansoek — een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe huurmotorpassiers en hulle persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek. (5) (b) Toevallige ritte daarbuite.

P 181 (M 808) — WINDHOEK. (2) CLUB TAXIS (EDMS) BPK. — Huurmotoreienaars — Windhoek (Oordrag vanaf J. H. Smith). (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Blanke huurmotorpassiers en hulle persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek. (5) (b) Toevallige ritte daarbuite.

P 182 (M 825) — OSHAKATI. (2) SALOMON SAUNDERS — Beroep onbekend — Oshakati. (3) Nuwe aansoek — een vragmotor — SBA 309 — 7 Ton. (4) Algemene goedere, sand, gruis en klippe. (5) (a) Binne Owambo. (5) (b) Binne Kaokoland. (5) (c) Vanaf en na Tsumeb na en vanaf punte binne Owambo.

P 183 (M 786) — OTJIWARONGO. (2) COHEN & ODENDAAL (EDMS) BPK. — Motorhandelaars — Otjiwarongo. (3) Nuwe aansoek — Een voertuig — SO 2626. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n 50 km radius vanaf eie plek van besigheid te Otjiwarongo. (4) (b) Eie gereedskap vir eie gebruik, eie werknemers in die loop van hulle diens, mits geen vergoeding in sodanige vervoer bereken word nie en die onderdele vir die onmiddellike herstel van voertuie wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf eie plek van besigheid te Otjiwarongo. (4) (c) Eie kliënte (mits geen vergoeding in sodanige vervoer bereken word nie) wie se voertuie onder herstel is of wat gediens word. (5) (c) Vanaf eie plek van besigheid na punte binne die Munisipale gebied van Otjiwarongo en terug.

P 184 (M 830) — WINDHOEK. (2) F. P. DU TOIT TRANSPORT (EDMS) BPK. — Vervoerkontraakteur — Windhoek — Bykomende magtiging en vervanging van voertuig. (3) Ses voertuie — 20 000 lb. vragmotors. (4) (a) Sand, gruis, klip, premix en teer uitsluitlik ten behoeve van en kragtens kontrak met E. Lafrenz (Edms) Bpk. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km bereken vanaf pad- en lughawekonstruksieper-

sele van E. Lafrenz (Edms) Bpk. binne S.W.A. (4) (b) Water uitsluitlik ten behoeve van en kragtens kontrak met E. Lafrenz (Edms) Bpk. (5) (b) Binne S.W.A. (4) (c) Eie gereedskap vir eie gebruik, eie werknemers in die loop van hulle diens (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie), kamptoerusting vir eie gebruik. (5) (c) Binne S.W.A. (4) (d) Eie onderdele vir herstel van eie vragmotors of masjinerie wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (uitgesluit aflewering aan 'n besigheidperseel ter aanvulling van voorrade). (5) (d) Binne S.W.A. (4) (e) Eie masjinerie. (5) (e) Vanaf plek waar dit gebreek het na 'n plek van herstel en van plek van herstel terug na kontrakpersele van E. Lafrenz (Edms) Bpk., binne S.W.A. (4) (f) Eie brandstof, smeerolies en rantsone vir eie gebruik. (5) (f) Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie of brandstofdepot na kontrakpersele van E. Lafrenz (Edms) Bpk. Binne S.W.A.

P 185 (M 787) — OTJIWARONGO. (2) A. H. BEYER — Branch Manager of S.W. United Agency — Otjiwarongo. (3) New application — One lorry — ST 2850. (4) (a) General goods (including cigarettes and bona fide samples) on behalf of S.W. United Agency (Pty) Ltd. (4) (b) General goods on behalf of Pan African Sales Corporation (Pty) Ltd. (5) (a) & (b) Within a radius of 50 km from places of business at Otjiwarongo.

P 186 (M 694) — WINDHOEK. (2) T. U. HINDJOU — Huurmotoreienaar — Windhoek. (3) Een motorkar — SW 15779 — Bykomende magtiging. Bestaande magtiging: (4) (a) Bantoe passasiers. (5) (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek. Bykomende magtiging: (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

P 187 (M 790) — WINDHOEK. (2) SWAWEK (EDMS) BPK. — Elektrisiteitsverskaffers — Windhoek. (3) Bykomende voertuig — Een vragmotor — SW 20171. (4) (a) Eie drie-en-veertig Bantoe werknemers. (5) (a) Vanaf Katutura na Windhoek kragstasie en terug. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

P 188 (M 789) — WINDHOEK. (2) SWAWEK (EDMS) BPK. — Elektrisiteitsverskaffers — Windhoek. (3) Bykomende voertuig — Een bus SW 7723. (4) Eie 15 blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) Vanaf hulle tuistes in Windhoek Munisipale gebied na eie werkterrein te Brakwater depot en terug.

P 189 (M 822) — WINDHOEK. (2) M. J. NEL — Sakeman — Windhoek. (3) Nuwe aansoek — Een Volkswagen Kombi — SW 8957. (4) Drank en koeldrank ten behoeve van Drankkor (Edms) Bpk. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

P 190 (M 827) — WINDHOEK. (2) METJE & ZIEGLER BPK. — Algemene Handelaar — Windhoek. (3) Bykomende magtiging — Een vragmotor SW 10173. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km van eie plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie nie-blanke werknemers. (5) (b) Vanaf en na Katutura en Khomasdal na en vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

P 191 (M 819) — WALVISBAAL. (2) L. S. ROGERS — Visserman — Walvisbaai. (3) Nuwe aansoek — Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlingpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.

P 192 (M 810) — OTJIWARONGO. (2) A. R. LE CLUS — Boer — Otjiwarongo. (3) Nuwe aansoek — Een voertuig — SH 160. (4) Eie boerderyprodukte en plaasbenodighede ten behoeve van en behorende aan mev. le Clus. (5) Vanaf en na plase Friesland No. 229 en Mara No. 460, distrik Otjiwarongo na en vanaf Okahandja en Otjiwarongo.

P 193 (M 823) — SWAKOPMUND. (2) P. IMONGULA — Bottle Store assistant — Swakopmund. (3) New application — one vehicle — SS 463. (4) General merchandise. (5) From Swakopmund to Swakopmund location.

P 194 (M 781) — WINDHOEK. (2) SUPERROCLA PIPES (SWA) (PTY) LTD. — Concrete engineers and manufacturers — Windhoek. (3) New Application: Three vehicles — SW 8491, SW 9633 & SW 21842. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km from own place of business at Windhoek. (4) (b) Own employees in the course of their employment (provided that no charge is made for such conveyance). (5) (b) Within a radius of 50 km from own place of business at Windhoek. (4) (c) Own employees. (5) (c) To and from the first traffic circle at Katutura from and to own place of business situated within the municipal area of Windhoek (Subject to review at any time). (4) (d) Own non-white employees. (5) (d) From Khomasdal to own place of business situated within the municipal area of Windhoek and return. (4) (e) Own Okahandja river sand for own use only. (5) (e) From Okahandja to Windhoek.

P 195 (M 837) — ALUKEKETE, OWAMBO. (2) P. SHILONGO — Motorbestuurder — Alukekete, Owambo. (3) Nuwe Aansoek — Een vragmotor — SW 16029. (4) Alle soorte goedere. (5) (a) Vanaf Ondangwa na Tsumeb en terug. (b) Vanaf Ondangwa na Ombalantu en terug.

P 196 (M 829) — OMARURU. (2) P. KAFITA — Huurmotorbestuurder — Omaruru. (3) Een bykomende voertuig — Een Volkswagen Kombi aangekoop te word. (4) Bantoe huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die munisipale gebied van Omaruru. (b) Toevallige ritte vanaf en na Omaruru na en vanaf Omatjette en Okombahe reservate.

P 197 (M 783) — WINDHOEK. (2) BROCKMANN & KRIESS (EDMS) BPK. — Groothandelaars — Windhoek. (3) Nuwe aansoek — 1 voertuig SW 10307. (4) Eie Bantoe werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) Vanaf hul tuistes te Katutura na eie plek van besigheid te Omurambaweg No. 11, Windhoek tussen die ure 7 — 8 voormiddag en terug tussen die ure 5.30 tot 6.30 namiddag.

P 198 (M 844) — WINDHOEK. (2) SWAWEK (EDMS) BPK. — Elektrisiteitsverskaffers — Windhoek. (3) Nuwe aansoek — 1 Vragmotor SW 12584. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf eie plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie 45 nie-blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (b) Vanaf Katutura na Brakwater en terug.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY NOTICE TO MEMBERS

The One Hundred and Twenty-seventh Annual General Meeting of members of the South African Mutual Life Assurance Society will be held at Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, Cape, on Wednesday, 13th December, 1972, at 11.30 a.m.

BUSINESS

- (1) To receive the Directors' Report and Financial Statements.
- (2) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

By Order of the Board — J. C. Pijper, General Manager.

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENS- VERSEKERINGSGENOOTSKAP KENNISGEWING AAN LEDE

Die Honderd-sewe-en-twintigste Algemene Jaarvergadering van lede van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap sal om 11.30 vm., op Woensdag, 13 Desember 1972, by Mutualpark, Jan Smutsrylaan, Pinelands, Kaap, gehou word.

VERRIGTINGE

- (1) Om die derekteure se verslag en die finansiële state in ontvangs te neem.
- (2) Om sodanige ander verrigtinge af te handel wat by 'n Algemene Jaarvergadering afgehandel kan word.

Op las van die direksie — J. C. Pijper, Hoofbestuurder.

KENNISGEWING VAN OORDRAG.

Kennis geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te Keetmanshoop, van die oordrag van die Algemene Handelaar Patentmedisyne, Varsprodukte en Restaurant, tans gehou deur Hennie Marthinus Theron wie handel dryf op erf 187 te Keetmanshoop onder die naam en styl Hennie Theron, aan Jacobus Hendrik Oosthuizen, wat besigheid sal dryf onder die elfde naam op dieselfde perseel vir eie rekening.

HENNIE THERON,
Posbus 458,
KEETMANSHOOP.

1 Oktober 1972
KEETMANSHOOP.

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend to apply for permission to sink a borehole on the school grounds of the Centaurus High School for the purpose of irrigation of the sportsfields. The amount of water to be used will be at a maximum average of 240 cub. metres per day with a maximum annual consumption of 40 000 cub. m.

Any objections must be lodged with the Director of Water Affairs, P/B 13193, Windhoek, within 14 days of publication.

I. B. G. BAARD,
Headmaster.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

GELIEWE hierby kennis te neem dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van Grootfontein vir die oordrag van 'n Algemene Handelaars en Patente Medisynelisenis tans gehou deur FJAART ANDRIES BEKKER op die plaas HUGENOOT, distrik Grootfontein, aan JOHANNES MATTHEUS LUSSE en WYNAND JOHANNES BREYTENBACH wat in vennootskap op dieselfde perseel vir hulle eie rekening besigheid sal doen onder die naam NAITSAS KONTANT WINKEL.

BEN HANEKOM & KIE.,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 439,
GROOTFONTEIN.

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN
HANDELSNAAM
(BURGER SE DRANKWINKEL)

Kennis word hiermee gegee dat daar by die eerste sitting van die Dranklisensiehof in 1973 aansoek gedoen sal word vir die verandering van die naam BURGER SE DRANKWINKEL na die naam OUDE VAT DRANKWINKEL, en dat enige persoon wat enige beswaar teen sodanige naamsverandering het, sodanige beswaar skriftelik binne 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan by die Landdros te Windhoek moet indien.

GEDATEER TE WINDHOEK op die 2de dag van OKTOBER 1972.

H. J. VAN BILJON & KIE.,
6de Vloer, Alliegebou,
Kaiserstraat,
Posbus 3516,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

KENNIS word hiermee gegee dat veertien (14) dae na publikasie van hierdie Kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van KARIBIB gehou te KARIBIB vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Motorgarage, Tabak by kleinmaat, Spuit- en Mineralewater- en Restaurant lisensies gehou deur JOHANNES MATTHYS WYNAND WEIDEMAN, handeldrywende onder die naam en styl van TOTAL DIENSSTASIE, Karibib ten opsigte van die petrol vulstasiebesigheid geleë op Erf 35, Hoofstraat, Karibib aan KAREL FREDERICK CHRISTOFFEL KRAUSE wie handel sal drywe op dieselfde persele en onder dieselfde naam en styl en wie vir sy eie rekening besigheid sal doen.

GEDATEER te WINDHOEK op hierdie 5de dag van OKTOBER 1972.

Prokureurs vir Applikant.
SCHOEMAN & LOMBARD.
Metje Behnsengebou 701,
Posbus 2195,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

GELIEWE hierby kennis te neem dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Grootfontein vir die oordrag van die Algemene Handelaar Lisensie tans gehou deur ANNA MAGRIETA GESIENA JOHANNA THOMAS op die plaas UITKOMS, Grootfontein, aan ADRIANA BEATRIX ROUX, getroud buite gemeenskap van goedere met JESSE HENRI ROUX, wat op dieselfde perseel vir haar eie rekening besigheid sal doen onder die naam ROUX KONTANT WINKEL.

GEDATEER te GROOTFONTEIN op hierdie 18de dag van OKTOBER 1972.

BEN HANEKOM & KIE.,
Prokureurs vir die Partye,
Posbus 439,
GROOTFONTEIN.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

KENNIS word hiermee gegee dat veertien (14) dae na publikasie van hierdie Kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van BETHANIE gehou te BETHANIE vir die oordrag van die Algemene Handelaars en Motorgaragelisenisies gehou deur PETRUS JOHANNES LAUBSCHER, handeldrywende onder die naam en styl van HELENA MOTORS, Bethanie ten opsigte van die petrol vulstasiebesigheid geleë op die restant van Erf 16, Bethanie aan KARL FREDERICK CHRISTOFFEL KRAUSE wie handel sal drywe op dieselfde persele en onder die naam en styl van TOTAL DIENSSTASIE, Bethanie en wie vir sy eie rekening besigheid sal doen.

GEDATEER te Windhoek op hierdie 5de dag van OKTOBER 1972.

Prokureurs vir Applikant.
SCHOEMAN & LOMBARD.
Metje Behnsengebou 701,
Posbus 2195,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER.

KINDLY TAKE NOTICE that 14 (Fourteen) days after publication hereof, application will be made to the Chairman of the Licensing Court, Swakopmund, for the transfer of the General Dealer's Licence held by HANS SCHÖNE in respect of the premises situate on Erf 206, Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund, and carried on under the name of SALON FIGARO, to FRITZ KARL WILHELM STIEPELMANN, who will carry on business on the same Erf and under the same name.

DATED at SWAKOPMUND this 10th day of OCTOBER, 1972.

LUCIAN GOLDBLATT & CO.,
Attorneys of the Parties,
21, Post Street,
P.O. Box 646,
SWAKOPMUND.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros te Outjo vir die oordrag van die Slagter- en Restaurantlisensies gehou deur JAN JOHANNES DE WAAL, wat handel dryf as SAFARI SLAGHUIS aan HENDRIK JOHANNES VISSER, wat handel sal dryf onder die naam en styl van SAFARI SLAGHUIS op eie rekening op dieselfde perseel te wete erf Nr. 70, Etoshastraat, OUTJO.

GEDATEER te OUTJO hierdie 5de dag van Oktober 1972.

A. DAVIDS & KIE,
Voortrekkerstraat,
Posbus 106,
OUTJO.